ഒരുദാഹരണം, ആയത്തുൽ കുർസി

القيوم	الحي	إلا هو	لا إلٰـه	الله
എല്ലാം നിയന്ത്രിക്കുന്നവൻ	എന്നെന്നും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവൻ	അവനല്ലാതെ	ഒരാരാധ്യനുമില്ല	അല്ലാഹു

ولا نوم	سنةٌ	لا تأخذُه
ഉറക്കവും	മയക്കവും	അവനെ ബാധി ക്കുകയില്ല

وما في الأرض	ما في السمـٰوٰت	له
ഭൂമിയിലുള്ളതും	ആകാശങ്ങളിലുള്ളതെല്ലാം	അവനുള്ളതാണ്

إلا بإذْنِه	عنده	يشفَع	من ذَا الذي
അവന്റെ അനുമതി കൂടാതെ	അവന്റെയടുക്കൽ	ശുപാർശ നടത്തുവാൻ	ആരുണ്ട്?

وما خلْفَهم	ما بين أيديهم	يعلم
അവരുടെ പിന്നിലുള്ളതും	അവരുടെ മുന്നിലുള്ളത്	അവൻ അറിയുന്നു

بِما شاءَ	إلا	مّن علْمه	بِشيءٍ	ولا يحيطُونَ
അവനുദ്ദേശിച്ചത്	ഒഴികെ	അവന്റെ അറിവിൽനിന്ന്	ഒന്നുംതന്നെ	അവർക്ക് ലഭിക്കുന്നില്ല

والأرض	السمـٰوٰت	كُرسيه	وسع
ഭൂമിയേയും	ആകാശങ്ങളെ	അവന്റെ അധികാര പീഢം	ഉൾക്കൊള്ളുന്നു

حفْظُهما	ولا يئُوده
അവയുടെ സംരക്ഷണം	അവനെ ക്ഷീണിപ്പിക്കുന്നില്ല

العظيم	العلي	وهو
അതി ഗംഭീരനുമാണ്	അത്യുന്നതനും	അവൻ

അടിവരയിട്ടവ പുതിയ പദങ്ങൾ മറ്റുള്ളവ നാം പഠിച്ചുകഴിഞ്ഞു

ആകെപദങ്ങൾ: 50; പതിയ പദങ്ങൾ: 17

50-ൽ 17 = 34% പുതിയ പദങ്ങൾ

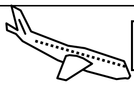
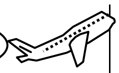
പഠിച്ചുകഴിഞ്ഞവ: 66%

അനുബന്ധം
പരമ്പരാഗത പഠന രീതി ഒരവലോകനം

(ഹൈലൈറ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്നവ ഈ പഠ്യപദ്ധതിയിലുൾപ്പെടുത്തിയിട്ടില്ല)

പ്രവൃത്തിയെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന നാമം	مصدر (ക്രിയാ നാമം) فعل	بسم الله ف ع ل	അവൻ പ്രവർത്തിച്ചു	فَعَلَ	(108)

ക്രിയാ പരിവർത്തനട്ടിക (പുല്ലിംഗം)

കൂടിച്ചേർന്ന സർവ്വനാമം ضمائر متصلة	അപൂർണ കാലം فعل مضارع		ഭൂതകാലം فعل ماضي		വേർപെട്ട സർവ്വനാമം ضمائر منفصلة
ـهُ	അവൻ പ്രവർത്തിക്കുന്നു അവൻപ്രവർത്തിക്കും.	يفْعَلُ	അവൻ പ്രവർത്തിച്ചു.	فَعَلَ	هو
ـهما	അവർ (രണ്ടാൾ) പ്രവർത്തിക്കുന്നു/ പ്രവർത്തിക്കും	يفعلان	അവർ(രണ്ടാൾ) പ്രവർത്തിച്ചു.	فَعَلا	هما
ـهُم	അവർ (എല്ലാവരും) പ്രവർത്തിക്കുന്നു/ പ്രവർത്തിക്കും	يفْعَلُونَ	അവർ (എല്ലാവരും) പ്രവർത്തിച്ചു	فَعَلُوا	هم
ـكَ	നീ പ്രവർത്തിക്കുന്നു നീ പ്രവർത്തിക്കും	تفْعَلُ	നീ പ്രവർത്തിച്ചു	فَعَلْتَ	أنت
ـكُما	നിങ്ങൾ(രണ്ടാൾ) പ്രവർത്തിക്കുന്നു/ പ്രവർത്തിക്കും	تفعلان	നിങ്ങൾ(രണ്ടാൾ) പ്രവർത്തിച്ചു.	فَعَلْتُما	أنتما
ـكُم	നിങ്ങൾ (എല്ലാവരും) പ്രവർത്തിക്കുന്നു/ പ്രവർത്തിക്കും	تفْعَلُونَ	നിങ്ങൾ (എല്ലാവരും) പ്രവർത്തിച്ചു	فَعَلْتُم	أنتم
(നാമത്തോടു കൂടി)ـي (ക്രിയയോടു കൂടി)-ـنِي	ഞാൻ പ്രവർത്തിക്കുന്നു ഞാൻ പ്രവർത്തിക്കും	أفْعَلُ	ഞാൻ പ്രവർത്തിച്ചു	فَعَلْتُ	أنا
ـنا	ഞങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കുന്നു ഞങ്ങൾ പ്രവർത്തിക്കും	نفْعَلُ	ഞങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചു	فَعَلْنا	نحن
فَعَلَ_ جر_ اسم_	 ي ت أ نَ		- وا، ت، تم ت نا. 		

നിരോധനം		കല്പന		
നീ പ്രവർത്തിക്കരുത്!	لا تفْعَلْ	നീ പ്രവർത്തിക്കൂ!	افْعَلْ	ഏകവചനം
പ്രവർത്തിക്കരുത്!1 (നിങ്ങൾ-രണ്ടാൾ)!	لا تفْعَلا	പ്രവർത്തിക്കൂ! (നിങ്ങൾ-രണ്ടാൾ)1	افْعَلا	ദ്വിവചനം
പ്രവർത്തിക്കരുത്!(നിങ്ങൾ)	لا تفْعَلُوا	പ്രവർത്തിക്കൂ(നിങ്ങൾ)!	افْعَلُوا	ബഹു വചനം

പ്രവർത്തി ബാധിക്കുന്നവൻ اسم مفعول		പ്രവർത്തിക്കുന്നവൻ اسم فاعل		
പ്രവർത്തി ബാധിക്കുന്നവൻ	مفْعُول	പ്രവർത്തിക്കുന്നവൻ	فَاعِل	ഏകവചനം
പ്രവർത്തി ബാധിക്കുന്നവർ (രണ്ടാൾ)	مفعولان، مفعولين	പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ (രണ്ടാൾ)	فَاعلان، فَاعلين	ദ്വിവചനം
പ്രവർത്തി ബാധിക്കുന്നവർ (ചെയ്യപ്പെടുന്നവർ)	مفْعُولُون، مفْعُولين	പ്രവർത്തിക്കുന്നവർ	فَاعِلُون، فَاعِلين	ബഹു വചനം

مَجْهُول → കർമ്മണി പ്രയോഗം

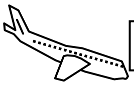
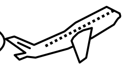
ചെയ്യപ്പെടുന്നു	يفْعَلُ	ചെയ്യപ്പെട്ടു	فُعِلَ	هو

مَجْهُول ← കർമ്മണി പ്രയോഗം

ക്രിയാ പരിവർത്തനപ്പട്ടിക
(സ്ത്രീ ലിംഗം)

ഈ പട്ടിക മുമ്പേത്തേതുമായി കൂടിക്കലരാതിരിക്കുവാൻ ഇവിടെ പരിഭാഷ നൽകുന്നില്ല.

സ്ത്രീ ലിംഗം مؤنث   ف ع ل   അവൾ പ്രവർത്തിച്ചു. فَعلت (108)

കൂടിച്ചേർന്ന സർവ്വനാമം	അപൂർണ്ണ കാലം فعل مضارع	ഭൂത കാലം فعل ماضي	വേർപെട്ട സർവ്വനാമം
ها-	تفْعلُ	فَعلت	هي
هما-	تفْعلان	فَعلتا	هما
هن-	يفْعلن	فَعلن	هن
ك-	تفْعلين	فَعلت	أنت
كُما-	تفْعلان	فَعلتما	أنتما
كُن-	تفْعلن	فَعلتن	أنتن
(നാമത്തോടു കൂടി)ي- (ക്രിയയോടു കൂടി)ني-	أفْعلُ	فَعلت	أنا
نا-	نفْعلُ	فَعلنا	نحن
فَعلَ- جر- اسم-	 ي ت أ نَ	ت نَ ت تن ت نا 	

നിഷേധകക്രിയ ي	കൾപനക്രിയ أمر	
لا تفْعلي	افْعلي	ഏകവചനം
لا تفْعلا	افْعلا	ദ്വിവചനം
لا تفْعلن	افْعلن	ബഹു വചനം

പ്രവർത്തി ബാധിക്കുന്നവൻ اسم مفعول	പ്രവർത്തിക്കുന്നവൻ اسم فاعل	
مفْعولة	فَاعلة	ഏകവചനം
مفْعولتان ، مفْعولتين	فَاعلتان ، فَاعلتين	ദ്വിവചനം
مفْعولات	فَاعلات	ബഹു വചനം

مَجْهُول → കർമ്മണി പ്രയോഗം

تفْعلُ	فُعلت	هي

مَجْهُول ← കർമ്മണി പ്രയോഗം

ഈ കോഴ്സിനു ശേഷം

അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ ഈ ഹൃസ്വ കോഴ്സ് നിങ്ങൾ പൂർത്തീകരിച്ചു. ഏററവും മനോഹരവും, പ്രധാനപ്പെട്ടതും, ഉദ്ബോധിപ്പിക്കുന്നതും, ഫലപ്രദവുമായ ഒരു യാത്രയിൽ പ്രവേശിച്ചു. നിങ്ങൾ ഈ യാത്ര ഇവിടെ നിർത്തരുത്. നിങ്ങൾ ഇവിടംവരെ എത്തിയതിനാൽ, അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ അവസാനംവരെ നിങ്ങൾക്കു തുടരാനാവും. “ഖുർആൻ പഠനം – ലളിതമായ മാർഗ്ഗത്തിൽ” എന്ന കോഴ്സിൻെറ ഒരു പാഠഭേദമാണ് ഇതിനോടകം നിങ്ങൾ പൂർത്തീകരിച്ചത്.

ഈ കോഴ്സിന്റെ താഴെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന സവിശേഷതകൾ നിങ്ങളെ കൂടുതൽ മുന്നോട്ടു നയിക്കും.

1.	ഏകദേശം 9 മണിക്കൂർ ദൈർഘ്യമുള്ള ഈ കോഴ്സ് മുഖേന ഖുർആനിൽ ഏകദേശം 40,000 പ്രാവശ്യം വരുന്ന (ഖുർആനിലെ മൊത്തം 78,000 പദങ്ങളുടെ 50%) 100–ൽപരം പദങ്ങൾ പഠിക്കുവാൻ നിങ്ങളെ സഹായിക്കുന്നു.
2	ദിവസേന വെറും 25 മിനിററ് ചിലവഴിക്കുകയാണെങ്കിൽ. അല്ലാഹുവിന്റെ അനുഗ്രഹത്താൽ, നിങ്ങൾ സ്വപ്ന സാക്ഷാൽകാരത്തിന്റെ വഴിയിലായിരിക്കും.
3	നിങ്ങൾ ദിവസേന ചൊല്ലുന്ന ഖുർആൻ സൂക്തങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചുകൊണ്ട് അതിനെ മനസ്സിലാക്കാൻ തുടങ്ങുക. മററ് ഭാഗങ്ങളിലേക്കു പിന്നീട് കടക്കാം.
4	ആദ്യ ദിവസം പഠിച്ച പാഠഭാഗം അല്ലാഹുമായുള്ള പ്രാർഥനയിൽ അറബിയിൽ (അർഥം മനസ്സിലാക്കി) പ്രാവർത്തികമാക്കുക. ഉടനെ തന്നെ നിങ്ങൾക്ക് നമസ്കാരങ്ങളുടേയും മററു പ്രാർഥനകളുടേയും നേട്ടങ്ങൾ ബോധ്യപ്പെടും. അങ്ങിനെ അല്ലാഹുമായുള്ള ബന്ധം ദൃഢമാക്കുക.
5	ഒരു സംഘമായി ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ ഓരോ പാഠഭാഗവും പരസ്പര ബന്ധിതമാണ്. ഓരോ പഠിതാവിനും കോഴ്സിലുടനീളം പൂർണമായും, തുടർച്ചയായും എല്ലാ പ്രവർത്തനങ്ങളിലും (അറബി സംസാരം, വ്യാകരണം, പദാനുപദ അർഥം) പങ്കെടുക്കുന്നതിന് അവസരം ലഭിക്കുന്നു.
6	പഠനഭാഗത്തുടനീളം പഠിതാവിനെ സജീവമാക്കാൻ ഓരോ ഭാഗത്തിനും 3 വ്യത്യസ്ത അഭ്യാസങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഓരോ ഭാഗത്തിലും കുറഞ്ഞപക്ഷം ഓരോ അറബി സംസാരവാക്യം സ്വായത്തമാക്കുക. ഓരോ പഠഭാഗത്തും 8–10 മിനിററു വരെ ശ്രദ്ധ കേന്ദ്രീകരിച്ച് അടിസ്ഥാന അറബി വ്യാകരണവും എല്ലാ പ്രധാന ക്രിയാ രൂപങ്ങളും പഠിക്കുക.
7	അറബി വ്യാകരണം പഠിക്കുന്നതിനു ഒരു പക്ഷെ ഇത്രയും ലളിതമായ രീതി ഇതിനുമുമ്പൊരിക്കലും ഉണ്ടായിരിക്കില്ല. (TPI) പൂർണ ഭൗതിക പങ്കാളിത്തം – ആലോചിക്കുക, കാണുക, പറയുക, കാണിക്കുക. അറബി ഭാഷയിലെ ഏററവും ബുദ്ധിമുട്ടുള്ള പഠനഭാഗമായ فعل പട്ടിക വളരെ പ്രായോഗികവും പ്രയാസരഹിതവുമാക്കുന്നതിനു TPI വളരെ സഹായകരമാകുന്നു. ഈ ഭാഗമാണ് സാധാരണ ജനങ്ങൾ അറബി പഠിക്കാൻ വിമുഖത കാണിക്കുന്നത്. എന്നാൽ TPI ഈ പ്രയാസം ഇല്ലായ്മ ചെയ്ത് വ്യാകരണപഠനം ഉല്ലാസവും രസകരവുമാക്കുന്നു.
8	ഒരോ പ്രാവശ്യവും 5–7 മിനിററുവരെ വ്യാകരണ ഭാഗം അഭ്യസിക്കുമ്പോൾ, ഖുർആൻ മനസ്സിലാക്കുന്നതിൽ എത്ര അടുത്താണ് നിങ്ങൾ എന്ന് ബോധ്യപ്പെടുന്നു. അക്കാരണത്താൽ ഈ ഭാഗം വിരസതക്കു പകരം നിങ്ങൾക്കു ഇഷ്ടപ്പെട്ടതും ഉത്തേജകജനകവുമായത്തീരുന്നു.
9	ചില അസാധാരണമായ വ്യാകരണ നിയമങ്ങൾ ഓർമിക്കാൻ സഹായിക്കുന്ന താത്പര്യമുളവാക്കുന്ന ഉദാഹരണങ്ങൾ/അയഥാർത്ഥ ബന്ധങ്ങൾ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുക.
10	ഖുർആനിൽ ഇടക്കിടെ ആവർത്തിക്കപ്പെടുന്ന പദങ്ങൾ പ്രത്യേകമായി 10 ഘട്ടങ്ങളിലായി മുഴുവൻ പഠനഭാഗവും പുനഃപരിശോധിക്കുക (അവസാനം).
11	പ്രധാനപ്പെട്ട പദങ്ങൾ ഓർക്കുന്നതിനായി നിങ്ങൾ പഠിച്ച ഓരോ പദങ്ങളും/ക്രിയയും ഉദാഹരണസഹിതം അഭ്യസിക്കാനും, ഓർമിക്കാനും, നിലനിർത്താനും വേണ്ടി പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. പ്രധാനപ്പെട്ടതായ പുതിയ പദം മറക്കുമ്പോഴെല്ലാം, അവ ഓർമ്മിക്കാൻ സന്ദർഭങ്ങൾ നൽകിയിരിക്കുന്നു.

അല്ലാഹു അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ